

میزان همخوانی روابط کلامی و غیر کلامی معلمان در جریان تدریس و ارتباط آن با پیشرفت تحصیلی دانشآموزان

عادل زاهد بابلان^۱

The degree of correspondence between teachers' verbal and non-verbal communication during teaching and its association with students' academic achievement

A. Zahed Babelan¹

Abstract: This research was carried out to study the degree of correspondence between teachers' non-verbal and verbal communication during teaching and its relationship with students' academic achievement in primary schools. A sample of 400 teachers was selected from among 1600 primary school teachers Ardabil through a random multistage cluster sampling procedure. The students of these teachers, 10831 in number constituted the later sample. Data were gathered using official documents, Flanders Interaction Analysis Categories System (FIACS), and French and Galloway's table of non-verbal and verbal communication through classroom observation. Observers sat at the back of the classroom in a position which allowed them to hear and see all participants (teacher and pupils). Inter-observer agreement was computed based on Scott's formula. The least of Scott's coefficient obtained from pairs of observers equal to 0.84 showed that observations had adequate reliability. A survey research method was utilized. All data obtained were analyzed using simultaneous regression analysis. Findings revealed that teachers' nonverbal and verbal communication during teaching were appropriate and encouraging for the students. The degree of correspondence between components of nonverbal and verbal communication emerged as significant predictors of academic achievement.

Keywords: nonverbal relation, verbal relation, teaching, academic achievement

چکیده: این پژوهش به منظور بررسی میزان همخوانی روابط غیر کلامی با کلامی معلمان ابتدایی در جریان تدریس و ارتباط آن با پیشرفت تحصیلی دانشآموزان انجام گرفت. بدین منظور از بین ۱۶۰۰ نفر معلم دوره ابتدایی شهرستان اردبیل، تعداد ۴۰۰ نفر به شیوه‌ای خوش‌های چند مرحله‌ای انتخاب گردید. دانشآموزان کلاس‌های این معلمان به تعداد ۱۰۸۳۱ انفر به عنوان نمونه بعدی انتخاب شدند. ابزار جمع‌آوری داده‌ها، استاد و مدارک، فهرست وارسی براساس جدول طبقه‌بندی تحلیل تعاملی متندرز و جدول همخوانی ارتباط غیر کلامی با کلامی گالووی و فرنج بود. کمترین ضرب پایایی (میزان ثبات بین کدگذاری مشاهده‌گران) براساس فرمول اسکات برابر ۰/۴ محاسبه شد که مقدار پایایی مناسبی است. روش جمع‌آوری داده‌ها به صورت مشاهده حضوری و روش پژوهش از نوع تحقیقات همبستگی بود. داده‌های بدست آمده پس از توصیف، با استفاده از رگرسیون تحلیل گردید. نتایج پژوهش نشان داد: ارتباط غیر کلامی معلمان در جریان تدریس با ارتباط کلامی آنان متناسب بوده، برای دانشآموزان جنبه ترغیبی داشته است. اندازه‌های همخوانی مؤلفه‌های ارتباط غیر کلامی با ارتباط کلامی معلمان پیش‌بین معنی داری برای پیشرفت تحصیلی دانشآموزان است، سهم تمامی مؤلفه‌ها به جز آرامش‌بخشی‌تشی در پیش‌بینی پیشرفت تحصیلی دانشآموزان معنی دار است.

واژه‌های کلیدی: ارتباط غیر کلامی، ارتباط کلامی، تدریس، پیشرفت تحصیلی

1. Corresponding Author: Assistant Professor, University of Mohaghegh Ardabili (zahed@uma.ac.ir)

۱. نویسنده رابط: استادیار علوم تربیتی، دانشگاه محقق اردبیلی

دریافت مقاله: ۹۰/۱۲/۲۳ - پذیرش مقاله: ۹۱/۱/۱۶

مقدمه

تدریس بخشی از آموزش است و به آن قسمت از فعالیت‌های آموزشی که با حضور معلم در کلاس درس اتفاق می‌افتد، اطلاق می‌شود. چهار ویژگی خاص در تعریف تدریس وجود دارد که عبارتند از: وجود تعامل بین معلم و دانش‌آموزان، فعالیت براساس اهداف معین و از پیش تعیین شده، طراحی منظم با توجه به موقعیت و امکانات، ایجاد فرصت و تسهیل یادگیری. بنابراین به فعالیت‌های پراکنده و یک جانبه معلم که ممکن است تغییری هم در دانش‌آموزان ایجاد کند، تدریس گفته نمی‌شود(شعبانی، ۱۳۸۲). گیج^۱ تدریس را هر شکلی از ارتباط بین فردی می‌داند که منظور از آن تغییر روش‌هایی است که افراد دیگر می‌توانند یا می‌خواهند به آن روشها رفتار کنند. آمیدون و هانتر^۲ تدریس را یک جریان تعامل می‌دانند که در شکل ابتدایی، گفتگوی کلاس درس را در بر می‌گیرد و بین معلم و دانش‌آموز روی می‌دهد و طی فعالیت کاملاً از پیش تعریف شده، به پیش می‌رود(موسی پور و عابدی، ۱۳۸۲).

در همه تعاریف تدریس بر وجود تعامل یا رابطه متقابل بین معلم و شاگرد تاکید می‌شود. صرفنظر از تعاریف متنوع تدریس و روش‌های مختلف تدریس، یکی از اصلی ترین عناصر تدریس با کیفیت، نحوه‌ی پاسخ دهی دانش‌آموزان به فعالیتهای تدریس و در مجموع تعامل بین معلم و دانش‌آموزان است(سالبرگ^۳، ۲۰۰۷). به اعتقاد کل و چان^۴ (۱۹۹۴) ارتباط در تدریس عنصر اساسی بوده و نقش بنیادین در تدریس کارآمد دارد و اصولاً تشخیص قوی یا ضعیف بودن تدریس معلم، در چگونگی برقراری ارتباط بین معلم-دانش‌آموز نهفته است. اغلب پژوهشگران معتقدند کیفیت ارتباط معلم با دانش‌آموزان نقش عمده‌ای در اثربخشی تدریس او و ایجاد یادگیری در دانش‌آموزان دارد (دارلینگ هاموند^۵؛ ۲۰۰۷؛ گوردون، کین، و استایجر^۶،

1. Gage

2. Amidon & Hunter

3. Sahlberg

4. Cole & chan

5. Darling-Hammond

6. Gordon, Kane & Staiger

۲۰۰۶؛ نیدلز^۱، ۱۹۸۸)، وجود معلمان کارآمدتر جهت برقراری روابط مطلوب‌تر با دانش- آموzan در مدرسه حیاتی است (لاک^۲، ۲۰۰۴) زیرا معلمان هستند که مدرسه را محیطی می‌سازند که می‌تواند افق امید بخشی از دوستی، تعادل، حمایت، امنیت، موفقیت، احترام و سعادت را برای دانشآموzan به ارمغان آورد (کریسته^۳، ۲۰۰۲).

به نظر تامپسون و آندرسون^۴ (۲۰۰۸) یکی از اصلی ترین ویژگیهای معلمان خوب، توان برقراری ارتباط در کلاس درس است و اغلب استرس‌های مشاهده شده در کلاس‌های درس از عدم ارتباط مناسب ناشی می‌شود. به اعتقاد صاحب نظران اداره کلاس‌های درس و حل سازنده‌ی تعارض‌ها در کلاس، مستلزم مهارت‌های ارتباطی خوب است، و مهارت‌های ارتباطی خوب دارای سه جنبه‌ی ۱- مهارت‌های گفتاری، ۲- مهارت‌های شنیداری و ۳- مهارت‌های غیر کلامی است (بیانگردد، ۱۳۸۴). طبق یافته‌های ریان و کوپر^۵ (۲۰۰۰) عامل اصلی موفقیت دانشآموzan در کلاس‌های درس، نحوه‌ی ارتباط معلمان با آنان است، به طوری که موسی‌پور (۱۳۸۳) معتقد است تدریس با چهار اقدام ظهور می‌یابد: ایجاد ارتباط، استمرار ارتباط، اثر بخش ساختن ارتباط، و اتمام و تکمیل ارتباط.

در جریان تدریس، ارتباط بین معلمان- دانشآموzan به دو صورت کلامی و غیر کلامی انجام می‌گیرد ایما و اشاره و حرکات و رفتاری را که دارای معنی هستند اما به حالت کلامی و گفتاری ارائه نمی‌شوند، ارتباط غیر کلامی^۶ گویند (فتحی آذر، ۱۳۸۲). ارتباط غیر کلامی شامل تمامی جنبه‌های ارتباط بجز کلمات می‌باشد ارتباط غیر کلامی نه تنها شامل ژست‌ها و حرکات بدن می‌شود، بلکه نحوه‌ی ادای کلمات را نیز در بر می‌گیرد مثل آهنگ ادای کلمات، وقفه‌ها، بلندی صدا و لهجه. در ضمن ارتباط غیر کلامی شامل آن دسته از جنبه‌های موثر محیط از قبیل حالات

-
1. Needles
 2. Luk
 3. Christie
 4. Thaompson & Andrerson
 5. Ryan & Cooper
 6. nonverbal communication

چهره، طرز حرکات، پوشش ظاهری، فرم ایستادن و ... نیز می‌شود که بر تعامل تأثیر می‌گذارند(فیروز بخت، ۱۳۸۴).

با نگاهی به مفهوم ارتباط غیر کلامی معلوم می‌شود که این شکل ارتباط، از ارتباط کلامی مجزا نبوده، می‌تواند به عنوان مکمل آن مورد استفاده واقع شود. البته در مواردی هم به عنوان جایگزین ارتباط کلامی مورد استفاده واقع می‌شود. نکته‌ی حائز اهمیت این است اثر بخشی ارتباط کلامی به صورت تنگاتنگی با کیفیت ارتباط غیر کلامی در هم تنیده شده است. اهمیت ارتباط غیر کلامی علاوه بر کمک آن به اثربخشی ارتباط کلامی، در کاربست زیاد آن در جریان ارتباط است، بطوريکه بردوستیل^۱ (۱۹۷۰) تخمین می‌زند که در یک برخورد معمولی دو نفره، یک سوم معانی اجتماعی از طریق مؤلفه‌های کلامی و دو سوم مابقی از طریق ارتباط غیر کلامی منتقل می‌شود (به نقل از بیگی، فیروز بخت، ۱۳۸۴). افرادی همچون آندرسون^۲ (۲۰۰۶) تخمین می‌زنند که قریب به ۶۵ درصد معانی از طریق رفتارهای غیر کلامی منتقل می‌شود.

در پژوهش گرهام^۳ (۱۹۸۸) بین رفتارهای کلامی و غیرکلامی مناسب و به موقع معلمان و پیشرفت درسی و رفتارهای مناسب دانش‌آموزان رابطه معنی دار به دست آمده است. در پژوهش فرایمی یرو هوسر^۴ (۲۰۰۰) این نتیجه حاصل شده است که بین مهارت‌های انعکاسی و بلاfaciale بودن واکنش معلمان با یادگیری و انگیزش دانش‌آموزان رابطه وجود دارد. ابهام در سخن گویی معلمان به عنوان اصلی ترین مانع ارتباطی بین معلم و دانش‌آموز شناخته شده است و در مجموع بیشترین مانع ارتباطی در مدارس از نظر معلمان، مانع انسانی است (به نقل از گیبونز^۵، ۲۰۰۳). در پژوهش انجام یافته در کلاس درس توسط وُبلز، برکل مان و هوی مايرز^۶ (۱۹۹۱) این نتیجه حاصل

-
1. Birdwhistell
 2. Andersen
 3. Gorham
 4. Fraymier & Houser
 5. Gibbons
 6. Wubbels, Brekelmans & Hoymayers

شده است که رفتارهای ارتباطی حمایتی معلمان با دانش آموزان سبب افزایش اثربخشی آموزش می شود. براساس یافته کایل^۱ (۱۹۹۱) معلم هنگامی می تواند در ارتباط خود با دانش آموزان نتیجه ای موثر کسب نماید که راهبردی ترغیب کننده و مناسب با وضعیت دانش آموزان داشته باشد. در پژوهش قلی پور اوجقاز (۱۳۸۶) این نتیجه حاصل شده است که با افزایش گفتار تحقیر آمیز از سوی معلمان، رابطه‌ی آنها با دانش آموزان تضعیف می‌گردد.

فراتحلیل انجام یافته توسط گایل، پریس، بورل و آلن^۲ (۲۰۰۶) نشان داد که در پژوهش‌های مورد مطالعه ارتباط بین معلمان و دانش آموزان، نقش اساسی در یادگیری شناختی و عاطفی دانش آموزان دارد و مسئول اصلی این ارتباط، معلمان هستند. یکی از مهمترین عنصر ارتباطی در فراتحلیل یاد شده، به موقع و مناسب بودن رفتار معلمان به ویژه رفتار غیر کلامی آنان است. پژوهش‌هایی مانند جوردن^۳ (۱۹۸۹)، کلی و گرهام^۴ (۱۹۸۸)، مک داول، مک گری و هایردال^۵ (۱۹۸۰) نشان داده‌اند که بین رفتار غیر کلامی به موقع و یادگیری دانش آموزان در حوزه‌های شناختی و عاطفی رابطه‌ی معنی دار وجود دارد. همچنین فراتحلیل گایل و همکاران (۲۰۰۶) نشان داد که میانگین ضرایب اثر همبستگی بین رفتار غیر کلامی به موقع و مناسب با یادگیری شناختی (۰/۱۷) و یادگیری عاطفی (۰/۰۵۹) در مقایسه با میانگین ضرایب اثر همبستگی بین رفتار کلامی به موقع و مناسب با یادگیری شناختی (۰/۰۵۹) و یادگیری عاطفی (۰/۰۴۹) بیشتر است. این نتایج اهمیت رفتار غیر کلامی به موقع و مناسب را در کلاس درس نشان می‌دهد. از مشخصه‌ی دیگر ارتباط غیر کلامی معلمان به هنگام انتقاد یا توجیه آمرانه دانش آموزان، اقتدار معلمان و دوری آنان از هرج و مرج گرایی و استبداد است. یافته‌ها نشان می‌دهند معلمان مقتدر سبب می‌شوند دانش آموزان، متفکرانی مستقل، فعال و خودتنظیم بار آمده در تحصیلات خویش موفق

1. Kyle

2. Gayle, Preiss, Burrell & Allen

3. Jordan

4. Kelley & Gorham

5. McDowell, McDowell & Hyerdahl

شوند(بیانگرد، ۱۳۸۴؛ کراولی^۱، ۱۹۹۳). همچنین اگر معلم بتواند به گونه‌ای رفتار نماید که نظر فردفرد دانش‌آموزان را به فعالیت در کلاس جلب نماید، و نظرات آنان را محترم بشمارد(سلیمی، ۱۳۸۲) و در کلاس طوری صحبت کند که هر دانش‌آموزی احساس نماید طرف مخاطب گفتار معلم است، می‌تواند آثار مثبتی در عملکرد رفتاری و پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان ایجاد نماید(هاوتون، ولدا، وجود و شارپ^۲، ۱۹۹۰).

در ایران در حوزه‌ی ارتباط غیر کلامی به ویژه در کلاس درس، پژوهش زیادی انجام نگرفته است؛ لذا در این پژوهش وضعیت همخوانی روابط غیر کلامی با کلامی معلمان دوره‌ی ابتدایی در جریان تدریس در شهرستان اردبیل بررسی و رابطه بین مؤلفه‌های ارتباطی روابط غیر کلامی با پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان مطالعه می‌گردد. بر این اساس به سؤالات زیر پاسخ داده می‌شود:

- ۱- میزان همخوانی روابط کلامی و غیر کلامی معلمان در جریان آموزش چگونه است؟
- ۲- آیا بین مؤلفه‌های ارتباطی غیر کلامی معلمان- دانش‌آموزان با پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان رابطه وجود دارد؟

روش

جامعه، نمونه و روش نمونه‌گیری: جامعه‌ی آماری این پژوهش را جریان تدریس ۱۶۰۰ نفر- معلم کلاس‌های دوره ابتدایی شهرستان اردبیل و ۴۸۳۲۴ نفر دانش‌آموز آنها در سال تحصیلی ۸۷-۸۸ تشکیل می‌داد. روش نمونه‌گیری خوشه‌ای چند مرحله‌ای بود بدین ترتیب که ابتدا از شهرستان اردبیل به تصادف مدارس انتخاب، سپس از مدارس انتخابی کلاسها انتخاب شدند. حجم نمونه‌ی آماری براساس فرمول $n = \frac{Z_{\alpha/2}^2 p \cdot q}{d^2}$ که $p=q=0.5$ (بیشترین نسبت ممکن) و $Z=1.96$ و $d=0.05$ ؛ برابر ۴۰۰ کلام محسوبه گردید. به منظور کاستن از تأثیر متغیر مزاحم دوره

1. Crowley

2. Houghton, Wheldall, Jude & Sharp

تحصیلی نمونه‌های انتخابی از کلاس‌های پایه‌ی تحصیلی سوم، چهارم و پنجم ابتدایی بودند. دانش‌آموزان ۴۰۰ کلاس انتخابی به عنوان نمونه‌ی بعدی مد نظر بوده است. روش این پژوهش از نوع همبستگی بود.

ابزار جمع‌آوری داده‌ها: داده‌های مورد نیاز پژوهش با استفاده از اسناد و مدارک (برای جمع آوری نمرات پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان) و فهرست وارسی مشاهده مبتنی بر جدول طبقه بندی تحلیل تعاملی فلندرز FIACS (برای ثبت کدهای ده‌گانه جریان تدریس بر اساس نظر فلندرز) و همخوانی ارتباط غیر کلامی با کلامی فرنچ و گالوی (برای ثبت همخوانی ارتباط غیر کلامی و غیرکلامی معلمان) جمع‌آوری شد. براساس این جدول کل فرآیند ارتباطی کلاس درس براساس کدهای از ۱ تا ۱۰ و همخوانی ارتباط غیر کلامی با کلامی مطابق جدول ۱ و در مقیاسی از یک تا هفت (۱ نامناسب‌ترین حالت و ۷ مناسب‌ترین حالت)، به صورت از پیش تعریف شده ثبت گردید.

روایی محتوایی ابزار توسط اغلب محققان تأثیر شده و این نکته مورد تاکید قرار گرفته است که انواع ارتباط ممکن بین معلمان- دانش‌آموزان در جریان تدریس براساس FICAS قابل ثبت و ضبط است (فرنچ و گالوی^۱، سنوز و هورنبرگر^۲، راق^۳، ۲۰۰۸؛ فتحی‌آذر، ۱۳۸۲).

پایایی داده‌های جمع‌آوری شده، با استفاده از فرمول اسکات $\pi = \frac{P_o - P_e}{100 - p_e}$ که در

آن $P_e = \sum_{i=1}^k P_i$ و P_i سهم کدهای هر گروه، P_o میزان نسبت موافقت، k تعداد گروه‌ها، p_e نسبت یا سهم موافقت مورد انتظار محاسبه گردید. بدین ترتیب که دو مشاهده‌گر از تعداد ۱۲ کلاس اقدام به کدبرداری نمودند و براساس فرمول مذکور میزان موافقت و یا همخوانی مشاهده‌گران در خصوص روابط غیر کلامی معلمان محاسبه گردید که کمترین مقدار در بین ۱۲

1. French & Galloway
2. Cenoz & Hornberger
3. Wragg

کلاس برابر ۸۴٪ و بیشترین مقدار برابر ۹۲٪ محاسبه گردید که نشان از میزان همخوانی مناسبی است.

روش اجرا: به صورت مشاهده‌ی حضوری بود بدین ترتیب که مشاهده‌ی گران پس از آموزش و تمرین کافی در خصوص کدهای دهگانه، وضعیت ارتباط غیر کلامی گالوی و ادراک گذشت ۳ ثانیه در کلاس‌ها؛ حضور یافته و براساس فهرست وارسی، اقدام به ثبت وقایع ارتباطی معلمان – دانش آموزان نمودند. روش ثبت نیز بدین طریق بود که پس از گذشت هر ۳ ثانیه، هر رفتاری که در آن لحظه از جانب معلمان یا دانش آموزان سر می‌زد، کد مربوط به آن رفتار ثبت می‌شد. همچنین با توجه به هر یک از کدها (ارتباط کلامی)، کیفیت ارتباط غیر کلامی معلمان نیز با ثبت عددی از یک تا هفت (۱ نامناسب ترین حالت یا به عبارتی بعد محدود کنندگی و ۷ مناسب‌ترین حالت یا به عبارتی بعد ترغیبی) بر اساس رفتار آنان ثبت می‌شد. وضعیت همخوانی ارتباط غیر کلامی با ارتباط کلامی به تفکیک به شرح جدول ۱ است:

جدول ۱. تطابق ارتباط غیر کلامی با کلامی

ارتباط کلامی (فلندرز)	غیر کلامی (گالوی و فرنچ)
۱- قبول احساس دانش آموزان	-----
۲- ترغیب و تشویق دانش آموزان	متجانس – نامتجانس
۳- استفاده از نظریات دانش آموزان	تکمیلی – بی مبالغی
۴- سوال معلم	شخصی - غیر شخصی
۵- سخنرانی	واکنشی - غیر واکنشی
۶- دستور العمل رفتاری	فعالیتی - غیر فعالیتی
۷- انتقاد یا توجیه آمرانه	قاطعیت - خشونت
۸- گفتار فرآگیر (در جواب به سوال)	پذیرایی - بی توجهی
۹- گفتار فرآگیر (ارائه نظریات)	پذیرایی - بی توجهی
۱۰- سکوت یا ابهام	آرامبخش - تنشی

نتایج

میانگین داده‌های به دست آمده از مشاهده کیفیت همخوانی ارتباط غیر کلامی با گفتار کلامی در مقیاس ۱ تا ۷ با میانگین مفهومی (حد سطح) یعنی عدد ۴ مقایسه گردید.

جدول ۲. تحلیل مقایسه‌ای مؤلفه‌های ارتباط غیرکلامی جریان تدریس با حد متوسط

مؤلفه ارتباط غیرکلامی	M	SD	t	df	P	اختلاف میانگین
متجانس- نامتجانس	۶/۰۶	۱/۳۲	۱۱۶/۰	۵۵۵۳	۰/۰۰۰	۲/۰۶
تکمیلی- بی مبالغاتی	۵/۷۹	۱/۳۹	۸۱/۴۵	۳۹۷۰	۰/۰۰۰	۱/۷۹
شخصی- غیرشخصی	۵/۶۱	۱/۶۰	۱۲۷/۳	۱۶۰۶	۰/۰۰۰	۱/۶۱
واکنشی- غیرواکنشی	۵/۴۳	۱/۷۶	۱۸۴/۵	۵۱۳۴	۰/۰۰۰	۱/۴۳
فعالیتی- غیرفعالیتی	۵/۶۷	۱/۶۱	۱۱۰/۵	۱۱۳۴	۰/۰۰۰	۱/۶۷
قاطعیت- خشونت	۵/۸۸	۱/۵۰	۷۲/۴۱	۳۳۴۴	۰/۰۰۰	۱/۸۲
پذیرایی- بی توجیهی	۴/۷۶	۲/۱۰	۷۷/۱۳	۴۵۰۶	۰/۰۰۰	۰/۷۶
آرامبخش- تنفسی	۵/۷۶	۱/۷۷	۷۶/۱۴	۷۴۳۴	۰/۰۰۰	۱/۷۶

=۴ معیار مقایسه

طبق داده‌های جدول ۲، تمامی میانگین‌های محاسبه شده برای مؤلفه‌های غیر کلامی ارتباط بین معلمان- دانش آموزان در جریان تدریس بیشتر از حد متوسط (۴) بدست آمد. این در حالی است که براساس نظام نمره گذاری بالاترین میانگین ممکن ۷ و کمترین آن ۱ بود. مقادیر α محاسبه شده جهت مقایسه میانگین‌های بدست آمده با حد متوسط (۴) با درجات آزادی مندرج در جدول ۱، نشان می‌دهد که میانگین تمامی مؤلفه‌های ارتباط غیر کلامی به طور معنی داری بالاتر از حد متوسط است ($P < 0.01$).

جدول ۳. رابطه بین مؤلفه‌های ارتباط غیر کلامی با پیشرفت تحصیلی دانش آموزان

رگرسیون	با قیمانده	کل	۳۹۳۷۳/۶	۳۸۷	۳۶/۳	۰/۸۰۱	۰/۰۰۰	۸۶/۸	۳۱۵۴/۶	R	مجموع مجذورات df	R ²
										۰/۶۳		

پیش بین: (مقدار ثابت؛ متجانس، تکمیلی، شخصی، واکنشی، فعالیتی، قاطعانه، پذیرایی، آرامبخش).

ملاک: پیشرفت تحصیلی

طبق داده‌های جدول ۳ مقدار $R=0.801$ و مجذور R تصحیح شده برابر 0.63 محاسبه گردید. $F_{(10,387)} = 86.7$ نشان داد که همخوانی بین ارتباط غیر کلامی معلمان با گفتار کلامی آنان با پیشرفت تحصیلی دانش آموزان ارتباط معنی دار دارد. به عبارت دیگر، 63 درصد تغییرات پیشرفت تحصیلی دانش آموزان را می‌توان با استفاده از تغییرات مؤلفه‌های ارتباطی غیر کلامی تبیین نمود. طبق داده‌های جدول ۴، از بین مؤلفه‌های غیر کلامی، تنها سهم (Beta) وضعیت ارتباطی غیر کلامی معلمان در اوقات سکوت در کلاس درس در پیش‌بینی پیشرفت تحصیلی دانش آموزان معنی دار نیست ($P > 0.05$). سهم تمامی مؤلفه‌های ارتباط غیر کلامی در پیش‌بینی پیشرفت تحصیلی معنی دار بوده و در بین مؤلفه‌ها سهم پذیرندگی رفتار غیر کلامی معلمان به هنگام گفتار دانش آموزان ($Beta = 0.39$) از همه مؤلفه‌ها بیشتر است.

جدول ۴. سهم مؤلفه‌های ارتباط غیر کلامی در پیش‌بینی پیشرفت تحصیلی دانش آموزان

sig	t	ضرایب استاندارد نشده			مقدار ثابت
		Beta	خطای استاندارد	B	
0.278	1.09	-	0.914	0.99	مقدار ثابت
0.000	4.54	0.144	0.47	2.11	متجانس- نامتجانس
0.000	4.30	0.132	0.41	1.76	تکمیلی- بی مبالاتی
0.000	5.46	0.21	0.53	2.89	شخصی- غیر شخصی
0.002	3.19	0.122	0.61	1.93	واکنشی- غیر واکنشی
0.000	5.1	0.199	0.59	2.95	فعالیتی- غیر فعالیتی
0.001	3.4	0.140	0.60	2.06	قاطعیت- خسونت
0.000	11.34	0.39	0.64	7.3	پذیرایی- بی توجهی
0.99	0.004	0.000	0.61	0.02	آرامبخش- تنشی

با توجه به موارد مطرح شده و بر اساس جدول ۴ می‌توان معادله زیر را برای پیشرفت تحصیلی دانش آموزان در نظر گرفت:

$$(متجانس + ۰.۱۱) + (احساس شخصی + ۰.۸۹) + (فعالیتی + ۰.۹۵) + (پذیرندگی + ۰.۷۳) = \text{پیشرفت تحصیلی دانش آموزان}$$

$$(آرامبخش + ۰.۰۰۲) + (تکمیلی + ۰.۷۶) + (واکنشی + ۰.۹۳) + (قاطعیت + ۰.۰۶)$$

بحث و نتیجه گیری

نتایج پژوهش نشان داد که معلمان به هنگام ترغیب و تشویق دانشآموزان با گفتار کلامی، از نشانه‌های غیر کلامی متوجه و روشن جهت تأثیر گفتار کلامی خود استفاده می‌نمایند، به عقاید دانشآموزان به طور واقعی توجه نموده در مورد آنان توضیحات تکمیلی ارائه می‌دهند، آنان سوالات خود را طوری طرح می‌نمایند که هر یک از دانشآموزان احساس می‌نمایند سوال برای شخص آنان مطرح شده و به بحث دعوت می‌شوند.

معلمان در هنگام توضیحات خود، به رفتارهای غیر کلامی دانشآموزان از قبیل تماس چشمی، خستگی و ... توجه نموده و توضیحات خود را براساس وضعیت آنها تنظیم می‌نمایند، به عبارتی معلمان در هنگام تدریس به وضعیت دانشآموزان واکنش نشان می‌دهند. دستورات معلم برای دانشآموزان جنبه فعالیتی دارد یعنی رفتار غیر کلامی معلمان به هنگام گفتار آنان به گونه‌ای است که دانشآموزان را به فعالیت دعوت نموده، آنان را در گیر موضوع می‌کند، و به هنگام ارائه دستورات، انتقادات و توجیه آمرانه به دانشآموزان، رفتار غیر کلامی معلمان، حاکی از قاطعیت و اقتدار آنان بوده و از عصبانیت و خشونت و هرج و مرج گرایی به دور است. همچنین رفتار غیر کلامی معلمان به هنگام صحبت دانشآموزان، نشان از حالت پذیرندگی معلمان و دوری آنان از خود محوری است، و بالاخره این که رفتار غیر کلامی معلمان در زمانهای سکوت کلاس، نشان از تفکر و تأمل درباره یادگیری و تعمیق آن دارد و کمتر به خاطر مسائلی از قبیل تنش و بی‌نظمی کلاس درس است. این یافته‌ها با توجه به نقش خطیر معلمان و مسئولیت آنان در ایجاد ارتباط مناسب با دانشآموزان امری منطقی بوده و دور از انتظار نیست(بیانگرد، ۱۳۸۴؛ تامپسون و آندرسون، ۲۰۰۸؛ موسی پور، ۱۳۸۳).

یافته‌ی دیگر پژوهش نشان داد که همخوانی ارتباط غیر کلامی با کلامی معلمان در جریان تدریس، ۶۳ درصد تغییرات پیشرفت تحصیلی دانشآموزان را تبیین می‌نماید که این عدد، با توجه به حجم نمونه‌ی ۴۰۰ نفری معلمان رقم بسیار مناسبی است. این یافته به اشکال دیگر در

پژوهش‌هایی همچون (دارلینگ- هاموند، ۲۰۰۷؛ کریسته، ۲۰۰۲؛ گایل و همکاران، ۲۰۰۶؛ گوردون و همکاران، ۲۰۰۶؛ لاک، ۲۰۰۴؛ نیدلز، ۱۹۸۸) تأیید شده است. یعنی می‌توان نتیجه گرفت که همخوانی ارتباط غیر کلامی معلمان با گفتار کلامی آنان به هنگام تدریس، سهم عمدہ‌ای در پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان دارد.

همچنین یافته دیگر پژوهش نشان داد از بین مؤلفه‌های روابط غیر کلامی، سهم پذیرش دانش‌آموزان از جانب معلمان به هنگام گفتار دانش‌آموزان از همه بیشتر است. به عبارت دیگر اگر ارتباط غیر کلامی معلمان به هنگام گفتار دانش‌آموزان، چه گفتار آنان در پاسخ به سوال معلم و چه گفتار آغازگرانه و ابداعی آنان، جنبه پذیرندگی داشته باشد. سهم عمدہ‌ای در پیش‌بینی پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان دارد. این نتیجه در پژوهش‌های دیگر (جوردن، ۱۹۸۹؛ کایل، ۱۹۹۱؛ گایل و همکاران، ۲۰۰۶؛ گرُهام، ۱۹۸۸؛ قلی پور اوچقاز، ۱۳۸۶؛ مک داول و همکاران؛ ۱۹۸۰) مبنی بر اهمیت پذیرش دانش‌آموزان از جانب معلمان، واکنش مناسب و به موقع به گفتار آنان، حمایت کردن از اظهار نظر آنان و پرهیز از تحقیر دانش‌آموزان در رشد و توسعه‌ی شناختی و عاطفی دانش‌آموزان همسو است. پس از جنبه پذیرندگی ارتباط غیر کلامی، سهم فعالیتی و جنبه شخصی داشتن گفتار کلامی معلمان از سایر مؤلفه بیشتر است. یعنی اگر دستورالعمل‌های رفتاری معلمان، دانش‌آموزان را به فعالیت فرا خواند و معلمان سوالات خود را طوری طرح نمایند که فرد فرد دانش‌آموزان احساس نماین سوال برای آنان طرح شده است، سبب پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان می‌شوند. این نتیجه با یافته‌های سلیمی، (۱۳۸۲) و هاوتون و همکاران (۱۹۹۰) مبنی بر اهمیت احساس مورد توجه قرار گرفتن دانش‌آموزان از جانب معلمان همسو است. بالاخره اینکه اگر معلمان در هنگام استفاده از نظریات دانش‌آموزان در جریان تدریس، طوری رفتار نمایند که اظهارات دانش‌آموزان را تکمیل نمایند، و به هنگام انتقاد از دانش‌آموزان از خود اقدار نشان دهند و دچار استبداد نشوند، و به هنگام سخنرانی و توضیح درس به حالات دانش‌آموزان توجه نموده و گفتار خود را بر این اساس تنظیم نمایند و در نهایت به هنگام

تشویق دانش آموzan، تجارت را در رفتارشان رعایت نمایند؛ سبب پیشرفت تحصیلی دانش آموzan می شوند. این نتایج نیز در پژوهش (فرایمییر و هوسر، ۲۰۰۰؛ کراولی، ۱۹۹۳؛ گیبونز، ۲۰۰۳) مورد تأیید قرار گرفته است.

تنها عامل آرامبخش بودن روابط غیر کلامی در لحظات سکوت کلاس در پیش‌بینی پیشرفت تحصیلی فرآگیران در سطح اطمینان ۹۵ درصد معنی‌دار نیست که این یافته با توجه به عدم ارائه توضیحات در لحظات سکوت، منطقی به نظر می‌رسد.

به معلمان توصیه می‌شود در کلاس‌های درس به اهمیت همخوانی روابط غیر کلامی با گفتار کلامی خویش توجه نموده، به هنگام گفتار دانش آموzan چه در پاسخ به سوال معلمان و چه در گفتار ابداعی و آغازگرانه، حالت پذیرندگی داشته باشند.

با توجه به اینکه در این روش از یک طرف حضور فردی توانمند و آگاه به مسایل ارتباطی در کلاس درس جهت ثبت روابط بین معلمان و دانش آموzan ضروری است و از طرف دیگر حضور در کلاس در رفتار معلمان و دانش آموzan حداقل برای لحظات اول اثر گذار است؛ لذا این احتمال وجود دارد که داده‌های جمع آوری شده صدرصد معرف وضعیت واقعی نبوده و جریان ارتباطی کلاس درس را تا حدی مطلوبتر از وضعیت واقعی نشان دهند. البته برای کاستن از تأثیر منفی این عامل مشاهده کنندگان از ابتدا در کلاس درس حاضر می‌شدند و در ردیف آخر قرار می‌گرفند و پس از گذشت مدتی، زمانی که معلمان و دانش آموzan به حضور وی عادت می‌گردند، کدبرداری شروع می‌گردد.

سپاسگزاری

در این پژوهش همکاری دیرخانه تحقیقات اداره کل آموزش و پرورش استان اردبیل، مدیران مدارس و معلمان کلاس‌ها در حد عالی بود و بدون این همکاری، انجام پژوهش مقدور نبود. از همه‌ی آنان و به ویژه معلمانی که اجازه دادند از کلاس درس آنان مشاهده به عمل آید قدردانی می‌شود.

منابع

- بیبانگرد، اسماعیل (۱۳۸۴). روان‌شناسی تربیتی (روان‌شناسی آموزش و یادگیری). تهران: نشر ویرایش.
- تی‌وود، جولیا (۱۹۵۰). ارتباطات میان فردی؛ روان‌شناسی تعامل اجتماعی. ترجمه مهرداد فیروزبخت و خشایار بیگی (۱۳۸۴). تهران: مهتاب.
- سلیمانی، سید حسین (۱۳۸۲). مطالعه تأثیر رفتار معلم بر نظم پذیری دانش آموزان در مدرسه. فصلنامه نوآوری‌های آموزشی، ۲(۲)، ۱۰۸-۹۶.
- شعبانی، حسن (۱۳۸۲). مهارت‌های آموزشی و پرورشی؛ روشها و فنون تدریس. تهران: سمت.
- فتحی آذر، اسکندر (۱۳۸۲). روش‌ها و فنون تدریس. تبریز: انتشارات دانشگاه تبریز.
- قلی پور اوجقاز، عیسی (۱۳۸۶). آسیب شناسی رابطه‌ی معلم و دانش آموز از دیدگاه معلمان و دانش آموزان دوره متوسطه شهرستان پارس آباد. کارشناسی تحقیقات سازمان آموزش و پرورش استان اردبیل.
- موسی پور، نعمت ا... (۱۳۸۳). مفهوم تدریس و پرسش‌های اساسی آن. مجله گام‌های توسعه در آموزش پژوهشکنی، ۱(۱)، ۵۶-۴۸.
- موسی پور، نعمت ا...؛ لطفعلی، عابدی (۱۳۸۲). روش‌های تدریس فعال و تحول در فرایند یاددهی- یادگیری. تهران: پژوهشکده‌ی تعلم و تربیت.
- هارجی، اون؛ ساندرز، کریستین و دیکسون، دیوید (۱۹۹۹). مهارت‌های اجتماعی در ارتباطات میان فردی. ترجمه مهرداد فیروزبخت و خشایار بیگی (۱۳۸۴). تهران: رشد.
- Andersen, P. (2006). *Nonverbal Communication: Forms and Functions* (2nd ed.) Waveland Press.
- Cenoz, J. & Hornberger, N.H. (2008). *Classroom discourse: Approaches and perspective of Language and Education*, (2nd Ed.), V. (6): handbook of knowledge about Language, 261-272.
- Christie, F. (2002). *Classroom discourse analysis: A functional perspective*. London; New York: Continuum.
- Cole, P.G. & chan, L.K. (1994). *Teaching Principles and Practice* (2nd. ed.). New youk: prentice Hall.

- Crowley, E. P. (1993). A qualitative analysis of mainstreamed behaviorally disordered aggressive adolescents' perceptions of helpful and unhelpful teacher attitudes and behaviors. *Exceptionality, 4*(3), 131-135.
- Darling- Hammond, L. (2007). Recognizing and enhancing teacher effectiveness: A policymarker's guide. In L. Darling- Hammond and C. D. Prince (eds.), strengthening teacher qualities in high- need schools- policy and practice. Washington, DC: The Council of Chief state School Officers.
- French, R. L. & Galloway, C. M. (1970). A new look at classroom interactions. *Educational Leadership, 27*(6), 548-552.
- Frymie, A.B., & Houser, M.L. (2000). The Teacher- student relationship as an Interpersonal Relation Ship. *Communication Education, 49*(3), 207-219. Retrieved 5 Feb. 2008 from: www. ERIC. Ed. Gov
- Gayle, B. M., Preiss, R. W., Burrell, N., & Allen, M. (2006). Classroom communication and instructional: Advances through Meta-Analysis processes. Mahwah, New Jersey, Lawrence Erlbaum Associates, Inc.
- Gibbons, P. (2003). Mediating language learning: Teacher interactions with ESL students and a content- based classroom. *TESOL quarterly, 37*(2), 247-273.
- Gordon, R., Kane, T. J. & Staiger, D. O. (2006). *Identifying effective teachers using performance on the job*. Washing, DC: The Brookings Institution.
- Gorham, J. (1998). The Relationship between *Verbal Teacher Immediacy Behaviors and student learning*. *Communication Education. 37*(1), 40-53. Retrieved 5, Feb.2008. From: www.eric. Ed. Gov.
- Houghton, S., Wheldall, K., Jude, R., & Sharp, A. (1990). The effects of limited private eprimands and increased private praise on classroom behavior in four British Secondary school classes. *British Journal of Educational Psychology, 60* (3), 255-265.
- Jordan, F. F. (1989). *An examination of the relationship between perceived verbal and paralinguistic immediacy and accommodation to perceived cognitive learning*. Unpublished doctoral dissertation, West Virginia University, Morgantown, WV.
- Kelley,D.H., & Gorham, J. (1988). Effects of immediacy on recall of information. *Communication Education, 37*, 198–207.
- Kyle, P., B. (1991). Developing cooperative interaction in schools for teachers and administrators. *ndividual Psychiatric Journal of Adlerian Theory – Research on Patricie, 42* (2), 261-265.
- Luk, J. C.M. (2004). The dynamics of classroom small talk. *Issues in Applied Linguistics, 14*(2), 96-110.
- McDowell, E. E., McDowell, C. E., & Hyerdahl. J. (1980, November). A multivariate study of teacher immediacy, teaching effectiveness, and student attentiveness at the junior high and senior high levels. Paper presented at he annual meeting of the Speech Communication Association, New York.
- Needles, M.C. (1988). A new design for process – product research on the quality of discourse in teaching. *American Education Research Journal, 25*, 503- 526.
- Ryan, K., & Cooper, J. M. (2000). *Those who can teach, teach* (9th ed.). Boston. MA: Houghton Mifflin.

-
- Sahlberg, P. (2007). Education policies for raising student learning: The Finish approach. *Journal of Education Policy*, 22(2), 147-171.
- Thompson, K. F. & Anderson, P. G. (2008). Classroom observations: Reducing tensions and enhancing teachers practice. Retrieved from June, 16.2009. [Www.Naesp.Com](http://www.Naesp.Com).
- Wragg, E. C. (2002). *An introduction to classroom observation*. (2nd Ed.). London, Routledge.
- Wubbels, T., Brekelmans, M., & Hooymayers, H. (1991). *Interpersonal teacher behavior in the classroom*. In B. J. Fraser& H. J.Walberg (Eds.), Educational environments: Evaluation, antecedents, and consequences (pp. 141–160). New York: Pergamon.